

 ENDOR P	<h1 style="margin: 0;">L E U C O S</h1> <p style="margin: 0;">ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MANUTENZIONE INSTALLATION INSTRUCTIONS</p> <h2 style="margin: 0;">ENDOR P</h2>	 ENDOR P
A1 Allegato Enclosed	   Montaggio 1 persona One installer	Conservare le istruzioni Save instructions Indice di edizione Revised 13-07-2009

I



NOTA: - PRIMA DI ESEGUIRE OGNI OPERAZIONE ASSICURARSI DI AVER DISINSERITO L' ALIMENTAZIONE.
-ESEGUIRE LE OPERAZIONI CON MOLTA ATTENZIONE PER NON GRAFFIARE O SCHEGGIARE IL VETRO.
-ATTENZIONE: NEL CASO DI DANNEGGIAMENTO DEL CAVO FLESSIBILE ESTERNO DI ALIMENTAZIONE DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL COSTRUTTORE, DAL SERVIZIO ASSISTENZA O DA PERSONALE QUALIFICATO AL FINE DI EVITARE PERICOLI.



1. **ILL. 1-2.** Fissare la struttura "A" alla parete mediante le asole predisposte "X".
2. **ILL. 1-2.** Eseguire i collegamenti elettrici alla rete di alimentazione, nella morsetteria "B" rispettando le polarità.
3. **ILL. 2.** (Solo versione fluorescente) Fissare lo scatolino "S" alla struttura "A" sui perni "Y".
4. **ILL. 1-2.** Inserire le lampadine "L1" e "L2".
5. **ILL. 3.** Fissare il diffusore "V" alla montatura tramite il perno "P" nella parte superiore e le due viti "T" accoppiate alla staffa "Z" nella parte inferiore.
6. **ILL. 4.** Assicurare il paralume "U" alla montatura sui quattro perni filettati, tramite le bocche "E".
7. Riattivare l'alimentazione.

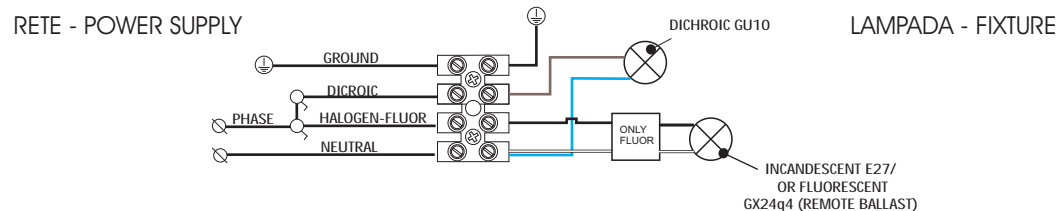
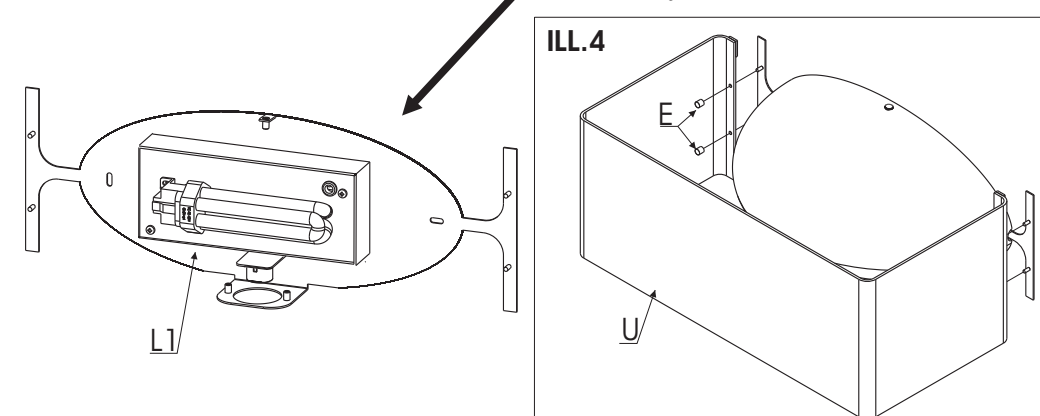
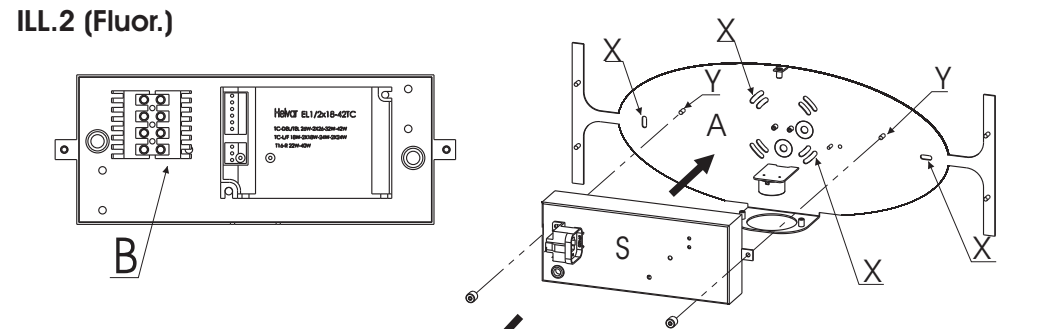
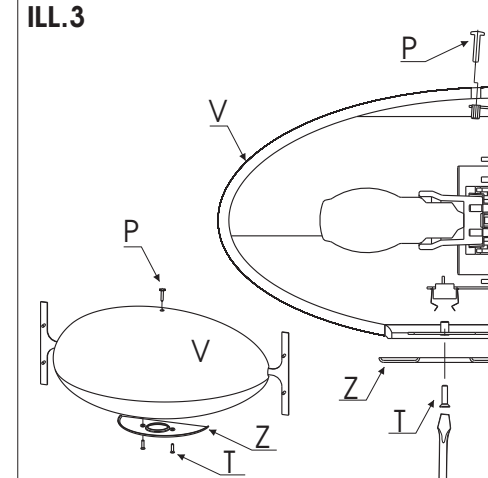
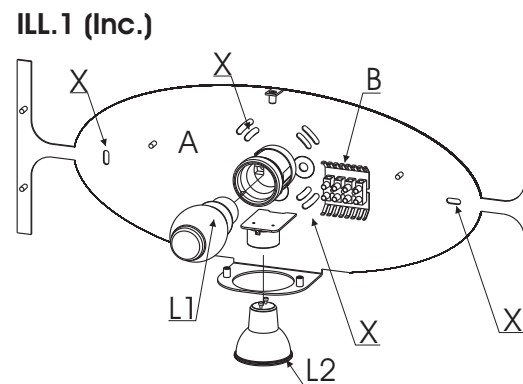
UK

WARNING: - DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATION.
- FOLLOW DIRECTIONS CAREFULLY TO AVOID SCRATCHING THE GLASS DIFFUSER
THIS FIXTURE HAS TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY.

1. **ILL. 1-2.** Install the structure "A" to the wall by the slots "X" as shown.
2. **ILL. 1-2.** Connect the supply wires to the terminal connector "B". Take care to respect the correct polarity.
3. **ILL. 2.** (Fluorescent only). Place the lamphoder box "S" on fixture "A" and secure it on the two threaded pipes "Y".
4. **ILL. 1-2.** Place the bulbs "L1" and "L2" into lampholder.
5. **ILL. 3.** Install the diffuser "U" on structure and lock it by the pin "P" on top and the two screw "T" through plate "Z" on the below.
6. **ILL. 4.** Place the shade (pierced metal or acrilie) matching the two side threaded pins "E" and lock it by the thumb screws provided.
7. Restore the power.

ENDOR P (Fluor.) - 1X42W Gx24q4 220/240V  + MAX 35W GU10 240V 

ENDOR P (Inc.) - MAX 150W E27 220/240V  + MAX 35W GU10 240V 



E**NOTA:**

- ANTES DE EJECUTAR CADA OPERACION ASEGURESE DE HABER DESCONECTADO LA ALIMENTACION.
- EJECUTE LAS OPERACIONES CON MUCHA ATENCION PARA NO RASGUÑAR O RESQUEBRAJAR EL VIDRIO.
- ATENCION: EN EL CASO DE DAÑO DEL CABLE FLEXIBLE EXTERNO DE ALIMENTACION DEBE SER SUSTITUIDO POR EL CONSTRUCTOR, POR EL SERVICIO ASISTENCIA O POR PERSONAL CUALIFICADO PARA EVITAR PELIGROS.

1. **FIG. 1-2.** Fije la estructura "A" a la pared por medio de las ranuras predisuestas "X".
2. **FIG. 1-2.** Ejecute las conexiones eléctricas a la red de alimentación, en la bornera "B", respetando las polaridades.
3. **FIG. 2.** (Sólo versión fluorescente) Fije la caja "S" a la estructura "A" en los pernos "Y".
4. **FIG. 1-2.** Introduzca las bombillas "L1" y "L2".
5. **FIG. 3.** Fije el difusor "V" al montaje por medio del perno "P" en la parte superior y los dos tornillos "T" unidos al estribo "Z" en la parte inferior.
6. **FIG. 4.** Asegure la pantalla "U" al montaje en los cuatros roscados, por medio de los casquillos "E".
7. Reconecte la alimentación.

D**VERMERK:**

- Vor Beginn jeder Handlung, sich versichern, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Mit großer Sorgfalt vorgehen, um das Zerkratzen des Glases zu vermeiden.
- ACHTUNG: im Fall von Beschädigung des äußeren flexiblen Stromkabels, muss er von der Baufirma, dem Kundendienst oder dem geschulten Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

1. **BILD. 1-2.** Das Gestell "A" an die Wand durch die ausgestatteten Knopflöcher "X" befestigen.
2. **BILD. 1-2.** Die elektrischen Verbindungen an die Stromversorgung in das Klemmbrett "B" ausführen und die Polungen beachten.
3. **BILD. 2.** (nur fluoreszierende Version) Die Dose "S" ans Gestell "A" auf die Zapfen "Y" befestigen.
4. **BILD. 1-2.** Die Birnen "L1" und "L2" einstecken.
5. **BILD. 3.** Den Diffusor "V" ans Gestell durch das Zapfen "P" auf der oberen Seite und die zwei Schrauben "T" mit dem Bügel "Z" auf der niedrigen Seite befestigen.
6. **BILD. 4.** Den Lampenschirm "U" ans Gestell auf die vier Gewindestifte durch die Buchsen "E" versichern.
7. Die Stromzufuhr reaktivieren.

F**NOTE:**

- AVANT D'EFFECTUER QUELQUE OPERATION QUE CE SOIT, S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT HORS TENSION.
- EFFECTUER LES OPERATIONS AVEC PRECAUTION POUR NE PAS RAYER OU CASSER LE VERRE.
- ATTENTION: EN CAS DE ENDOMMAGEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION FLEXIBLE EXTÉRIEUR, CE-CI DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE CONSTRUCTEUR, LE SERVICE APRÈS-VENTE OU DU PERSONNEL QUALIFIÉ POUR ÉVITER DES DANGERS.

1. **FIG. 1-2.** Fixer la structure "A" au mur par les boutonnières prédisposées "X".
2. **FIG. 1-2.** Exécuter les connexions électriques au réseau d'alimentation, dans le bornier "B" en respectant les polarités.
3. **FIG. 2.** (Seulement pour version fluorescente) Fixer la petite boîte "S" à la structure "A" sur les pivots "Y".
4. **FIG. 1-2.** Brancher les ampoules "L1" et "L2".
5. **FIG. 3.** Fixer le diffuseur "V" à la monture par le pivot "P" dans la partie supérieure et les deux vis "T" enclenchées à l'étrier "Z" dans la partie inférieure.
6. **FIG. 4.** Assurer l'abat-jour "U" à la monture sur les quatre pivots filetés par les bagues "E".
7. Réactiver l'alimentation générale.